

Lieber Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Freitag werde ich nach fast 30-jähriger Amtszeit offiziell in den Ruhestand verabschiedet. Am 27. Januar 2005 habe ich gegenüber dem Gemeinderat und der Bürgerschaft erklärt, dass ich aus gesundheitlichen Gründen in den Ruhestand treten werde. Ich bin dankbar, dass diese Entscheidung auf so breites Verständnis gestoßen ist.

Ich habe das Amt des Oberbürgermeisters nicht nur als Beruf verstanden. Für mich war diese interessante Tätigkeit stets Berufung. Für mich standen nicht Ansehen, "Macht" oder Gehalt im Vordergrund. Mir war es wichtig, Ihnen, den Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt, das Leben, Arbeiten und Wohnen so angenehm wie möglich zu gestalten. Allen - ob Frau, ob Mann, ob jung, ob alt, ob arm, ob reich, ob Deutscher oder anderer Nation, ob Einwohner oder Tourist - einen Ort zu bieten, in dem sich die Einzelne oder der Einzelne getragen von einer positiven Grundstimmung wohl fühlt und in dem sozialer Friede herrscht.

Viele aus Politik, Wirtschaft, Verwaltung, Kirchen, Organisationen, Vereinen und Gesellschaft sowie vor allem die Mitglieder des Gemeinderates, der Ortschaftsräte und meine Mitarbeite-



rinnen und Mitarbeiter haben mich auf diesem Weg begleitet. Die Liste ließe sich noch endlos fortsetzen und glauben Sie mir, ich würde immer noch einige vergessen.

Ich möchte mich deshalb bei allen, die mit mir diesen erfolgreichen Weg gegangen sind, ganz herzlich bedanken. Ich verabschiede mich von Ihnen mit einem herzlichen "Glück auf" für unsere Stadt, für meinen Nachfolger Martin Gerlach und für Sie alle.

Ihr

Ulrich Pfeifle
Oberbürgermeister

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, 28. Juli 2005, 14 Uhr**, im großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Antrag von Stadtrat Roland Hamm auf Ausscheiden aus dem Gemeinderat
2. Nachrücken von Frau Claudia Seiler, Friedrich-Schwarz-Straße 43, 73430 Aalen, in den Gemeinderat der Stadt Aalen sowie Änderung der Besetzung der Ausschüsse
3. Wahl eines Gemeinderatsmitglieds für die Verteidigung und Verpflichtung des neu gewählten Oberbürgermeisters
4. Schülerbetreuung im Kleinen Bildungsraum in Unterkochen Schaffung einer 400 € Stelle zur Aufsicht
5. Erhöhung der Beförderungsentgelte und Abgabepreise im Öffentlichen Personennahverkehr
6. Vergabe der EDV-Ausstattung in den Schulen 2005 im Rahmen der Medienoffensive II
7. Umbau und Erweiterung der Greuthalle einschließlich Erstellung eines Kletterturms
8. Bericht über die Möglichkeiten eines Rahmenprogramms zur FIFA-Fußball-WM 2006 in Aalen
9. Änderung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Stadwerke Aalen Abwasserentsorgung
10. Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung der Aalener Kunststoffs GmbH & Co. KG und der Kunststoffs GmbH
11. Rathaus Aalen - Verbesserung der Beleuchtung in den Fluren und im Treppenhaus
12. Waldfriedhof Baubeschluss zum Erweiterungsbau und zum Umbau des bestehenden Aufbahrungsgeländes
13. Bericht über die Gespräche im Zusammenhang mit der Curfußstraße / Nördl. Stadtgraben und Genehmigung der Planung "30-km-Zone" in diesem Bereich
14. Anordnung einer vereinfachten Baulandumlegung gem. § 80 Abs. 1 BauGB im Bereich der verlängerten Weilerstraße/Zimmerklinge in Aalen-Hofherrnweiler
15. Bebauungsplan "Weiße Steige im Bereich zwischen der Südbebauung des Winkelhaldeweges bzw. der Weißen Steige und der L 1080 (Ziegelstraße)" in den Planbereichen 05-05 und 05-06, Plan Nr. 05-06/1 vom 28.06.2005 in Aalen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 05-06/1 Prüfung der vorgebrachten Anregungen gem. § 3 (2) BauGB2. Auslegungsbeschluss gem. § 3 (2) bzw. (3) BauGB
16. Bebauungsplan "Hungerbühl", Plan Nr. 43-03/8 im Planbereich 43-03 und 43-04 in Aalen-Unterkochen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 43-03/8 Aufstellungsbeschluss § 2 BauGB
17. Änderung der Gebührensatzung für die Wertermittlung von Immobilien Vorlage: 6205/009
18. Geplante Flurbereinigung Lauchheim-Hülen, Ostalbkreis-Mitwirkung der Stadt Aalen
19. Straßenunterhaltungs- und Flickprogramm 2005/2006
20. Vergabe der Erschließung des Baugebiets Schießmauer in Aalen-Waldhausen, 2. Vorlage
21. Fragestunde der Einwohnerum 17 Uhr; falls erforderlich wird die Reihenfolge der Tagesordnung aus diesem Grund geändert
22. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
23. Sonstige Bekanntgaben und Anfragen

In Vertretung
Dr. Schwerdtner
Erster Bürgermeister
Änderungen vorbehalten!

Baustellen in Aalen

Elf Straßenbaumaßnahmen führen in den kommenden Wochen und Monaten zu Verkehrsbehinderungen in Aalen und den Stadtbezirken.

Es handelt sich um die K3240 zwischen Laubach und Reichenbach, die Langert-, Saar- und Wischauer Straße, die Aalener Straße, die Kronenkreuzung in Hofherrnweiler, Sicher-

straße, Richard-Wagner-Straße, Hochbrücke, Braunenberstraße, Himmelingen, Lilienfeinststraße und die Waldhäuser Straße in Unterkochen.

Der detaillierte Baustellenplan steht im Internet unter www.aalen.de zur Verfügung.

Der nächste Plan erscheint am 31. August 2005.

Theaterring Aalen Saison 2005/2006

Parade der Klassiker



Ein Höhepunkt: Ballettabend mit der John-Cranko-Schule Stuttgart

Der Theaterring Aalen startet im Herbst diesen Jahres mit dem neuen Programm für die Spielzeit 2005/2006. An acht Terminen sind die Abonnenten in die Stadthalle Aalen eingeladen, ein Abend ist für eine Vorstellung im Wi.Z, der Spielstätte des Theaters der Stadt Aalen, reserviert.

Bereits am Donnerstag, 29. September 2005, um 20 Uhr, ist der Lessing-Klassiker "Nathan der Weise" in der Stadthalle zu sehen. Das Schauspiel um den reichen Juden Nathan, der mit der berühmten Ringparabel für Toleranz und Aufgeschlossenheit eintritt, wird vom Tourneetheater Thespiskarren inszeniert. Im Oktober spielt das Theater Greve "Biedermann und die Brandstifter", eine satirische Komödie von Max Frisch. Eine Parabel über die Machtergreifung durch ein totalitäres System.

Ein Höhepunkt der diesjährigen Theatering-Saison dürfte der Ballettabend mit der John-Cranko-Schule Stuttgart werden. Am Samstag, 26. November, 20 Uhr gastieren die Eleven dieser Stuttgarter Elitanzschule in der Aalener Stadthalle.

Das Musical "In achtzig Tagen um die Welt" nach dem Roman von Jules Verne, bietet in der Vorweihnachtszeit am Donnerstag, 15. Dezember 2005 Unterhaltung für die ganze Familie. Die Kritiken der englischen Presse anlässlich der Aufführungen in London waren überwältigend.

Das neue Jahr beginnt heiter im Zeichen der komischen Oper "Der Wildschütz" von Albert Lortzing, welche am Mittwoch, 11. Januar aufgeführt wird.

Am 1. Februar 2006 zeigt die Theaterproduktion Düsseldorf eine Komödie von Gabriel Barylli - "Butterbrot", über das Leben in einer Drei-Männer-WG. Mit viel Wortwitz lässt Barylli die drei Freunde

über das Thema Frauen, Beziehungen und Liebe diskutieren.

Mit der Parabel "Der gute Mensch von Sezuan" von Bertolt Brecht kehren Simone Sterr, denn ehemals Intendantin am Aalener Stadttheater und ihre Truppe am 22. Februar für ein Gastspiel nach Aalen zurück.

Aufgrund der guten Resonanz in der laufenden Saison wird der Theaterring Aalen auch zukünftig einen Abstecker in der Spielstätte des Theaters der Stadt Aalen machen. An mehreren Terminen im März 2006 sind die Abonnentinnen und Abonnenten zu "Antigone" ins Wi.Z, Ulmer Straße 130, eingeladen. Mit diesem antiken Schauspiel gibt das Theater der Stadt Aalen unter seiner neuen Intendantin, Katharina Kreuzhage, seinen Einstand beim Theaterring.

Den Abschluss der Saison macht im April 2006 das Schauspiel "Hexenjagd" des amerikanischen Dramatikers Arthur Miller, um die Geschehnisse im streng puritanischen Salem Ende des 17. Jahrhunderts.

Abonnement-Neueinzeichnungen sind ab Montag, 1. August 2005 beim Touristik-Service Aalen möglich, Telefon: 07361 52-2359.

Zusätzlich zum großen Abonnement mit neun Veranstaltungen, wird das Schnupper-Abo angeboten, welches Interessenten die Möglichkeit bietet, das Angebot des Theaterrings kennen zu lernen. Dieses Abo besteht aus drei Vorstellungen und ist nur für eine Saison gültig und muss deshalb zu Beginn jeder Saison erneut verlängert werden. Speziell für Jugendliche gibt es das günstige Jugend-Abo, welches vier Vorstellungen umfasst und zum Preis von 20 Euro erhältlich ist. Nähere Informationen sind beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2359 erhältlich.

Seniorenachmittag auf dem Aalbäumle

Der jährliche Seniorenachmittag der Stadt Aalen auf dem "Aalbäumle" findet dieses Jahr am Samstag, 30. Juli 2005 statt.

Aus diesem Anlass ist zwischen 13 und 18 Uhr der Waldweg von der Triumphstadt zum Aalbäumle geöffnet. Die Freigabe gilt aber nur zur Beförderung älterer oder gehbehinderter Personen. Neben den Fahrgelegenheiten aus dem familiären Bereich besteht auch wieder die Gelegenheit mit dem Bus kostenlos aufs Aalbäumle zu gelangen.

Die Stadt setzt hierzu Busse ein. Der erste Bus fährt um 13 Uhr in Unterrombach, St. Ulrich, ab mit Zustiegmöglichkeit an der evangelischen Kirche. Am Bottich

hält er um zirka 13.05 Uhr, am Spagenfeld um 13.10 Uhr und bei der OVA um 13.15 Uhr. Ein weiterer Bus startet um 13 Uhr beim Zentralen Busbahnhof, ist um 13.05 Uhr am Gmünder Torplatz und um 13.15 Uhr am Albstift. Die Abfahrt am Aalbäumle erfolgt gegen 17 Uhr.

Die Zufahrt zum Aalbäumle, die ausreichend beschilddert sein wird, darf nur über die Langertsteige/Triumphstadt erfolgen. Die Unterkunftshütte beim Aalbäumle ist bewirtschaftet. Für Rollstuhlfahrer steht eine behindertengerechte Toilette zur Verfügung. Zur Unterhaltung spielen die Aalener Stadtmusikanten. Fragen beantwortet Dieter Gerstner, Telefon: 07361 52-1329, Zimmer 329, Rathaus, gerne.

Begegnungsstätte Bürgerspital

Donnerstag, 28. Juli 2005, 14.30 Uhr Tagescafé mit Unterhaltungsmusik von Herrn Wilhelm.

Vorschau: Wanderwochenende 55+ in die Fränkische Schweiz

Die Begegnungsstätte lädt ein zu einem Wanderwochenende in die Fränkische

Schweiz vom Freitag, 23. September bis Sonntag, 25. September 2005. Es sind noch Plätze frei.

Anmeldung im Büro der Begegnungsstätte. Infos unter der Telefon: 07361 64545.

Die Begegnungsstätte "Bürgerspital" macht von Freitag, 29. Juli bis Sonntag, 21. August 2005 Urlaub.

Aalener Hallenbad

Betriebsferien

vom 31. Juli 2005
bis 28. August 2005

Wir wünschen Ihnen
einen schönen Sommer
und einen erholsamen
Urlaub.

Telefon 07361/952-290
www.sw-aalen.de

24. Südtiroler Weinfest

Eine Tradition in der Aalener Innenstadt gibt es am Wochenende zu feiern: Bereits zum 24. Mal findet das Südtiroler Weinfest auf dem Spritzenhausplatz statt.

Dieses traditionsreiche Weinfest ist eine Gemeinschaftsveranstaltung des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverein Aalen, des Südtiroler Weinbauernverbandes und des Weinmarktes Grieser. Sowohl Südtiroler Spezialitäten als auch hervorragende Weine aus Südtirol bringen die Besucher in Urlaubsstimmung. Ausnahmsweise beginnt das Weinfest in diesem Jahr bereits am Donnerstag, 28. Juli um 18 Uhr mit dem Aufwiegen von Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle. Das Fest seine Fortsetzung am 29. Juli und endet am 30. Juli. Die Veranstalter freuen sich über zahlreiche Besucher.

Transfer nach Schwäbisch Hall

Tour de Ländle

In knapp zwei Wochen macht die Tour de Ländle Station in Aalen. Die Etappe am 4. August führt von Schwäbisch Hall bis zum Ziel auf dem Greutplatz. Zu den 750 fest angemeldeten Teilnehmern gesellen sich jeden Tag bis zu 3000 Tagesradler, die die besondere Tour-Atmosphäre miterleben wollen. Der Touristik-Service setzt dazu einen Bus ein, der die Radler samt Rädern morgens zum Start nach Schwäbisch Hall bringt. Abfahrt ist um 6.30 Uhr auf dem Greutplatz. Da nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, ist eine Anmeldung unter der Rufnummer 07361/522365 unbedingt notwendig. Zehn Euro kostet die Fahrt samt Fahrradtransport.

Stadtführung am Samstagnachmittag

Auf den Spuren des Aalener Spions führt Hannelore Klotzbücher durch die historische Innenstadt. Gäste und Einheimische sind herzlich eingeladen, am Samstagnachmittag, 30. Juli 2005 mitzugehen, und dabei auch einige Stationen der Sommeraktion "Aalen City mit allen Sinnen" zu genießen. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Brunnen vor dem neuen Rathaus, Marktplatz 30.

Führungen

"Auf den Spuren von Sieger Köder"

Zum 80. Geburtstag des Künstlers und Pfarrers Sieger Köder bietet der Touristik-Service Aalen ergänzend zu den Ausstellungen, die in der Region stattfinden, zwei Führungen an, bei denen stets sichtbare Werke von S. K. in Kirchen und anderen Einrichtungen gezeigt werden.

Termin 1

Rosenberg, Hohenberg und Hinterbrand
Samstag, 30. Juli, 14 Uhr,
Treffpunkt: vor der Kirche in Rosenberg
Hier erläutert Jutta Volk-Uhlmann die reich geschmückte Kirche mit Altar, Kreuzweg, Fenster und Tabernakel. Anschließend wartet ein besonderes Schmankehl auf die Teilnehmer: Kaffee und Kuchen (im Preis nicht enthalten) im Schützenhaus, wo ein Hubertusbild von Sieger Köder zu sehen ist. Weiter geht es nach Hohenberg mit dem bekannten Wandbild am Jakobushaus mit der Darstellung des Jakobsweges und der Kirche mit ihren Kostbarkeiten. Zum Abschluss der

Besichtigungstour geht es nach Hinterbrand zur Josefskapelle mit ihren eindrucksvollen Fenstern und dem Kreuzweg.

Termin 2

Ebnat und Ellwangen
Sonntag, 7. August, 14 Uhr
Treffpunkt: Ebnat - Aussegnungshalle
Bei dieser Führung mit Ursula Holzwarth wird zunächst das Totentanz-Fenster und das Kreuz in der Kapelle besichtigt, ehe es nach Ellwangen weitergeht. Hier steht gegen 15 Uhr die Marienpflege mit dem Wandbild der Darstellung "Franz von Assisi" und klerikalen Einrichtungsgegenständen von S. K. auf dem Programm. Die Besichtigung der Heilig-Geist-Kirche mit ihren herrlichen Fenstern beschließt das Programm.
Die Teilnahme ist für PKW-Fahrer geeignet. Änderungen in den Besichtigungsprogrammen bleiben vorbehalten.
Teilnahmegebühr 7,50 Euro.
Vor Anmeldung beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2358.

Blumenschmuckwettbewerb 2005 beginnt

Ab Montag, 25. Juli 2005 sind im ganzen Stadtgebiet wieder Kommissionen des Blumenschmuckwettbewerbes unterwegs, um preiswürdige Objekte auszuzeichnen. Bewertet werden Balkone, Hauseingänge, Häuserfronten und Vorgärten. Eine entscheidende Rolle spielt dabei der Gesamteindruck und der Pflegezustand der Pflanzen.

Am Blumenschmuckwettbewerb nehmen alle Objekte ohne Voranmeldung teil, sofern sie nicht durch die Vorbewertung ausgeschieden sind.

Nachstehend die Bewertungstermine der einzelnen Stadtbezirke:

25. und 26. Juli, Fachsenfeld;
27. bis 29. Juli, Wasseraalengen/Hofen;
1. und 2. August, Hofherrnweiler/Unterrombach;
3. bis 5. August, Aalen-Kernstadt;
8. August, Waldhausen;
9. August, Ebnat;
10. und 11. August, Unterkochen;
12. August, Dewangen.
Es können nur Objekte bewertet werden, die von der Straße oder dem Gehweg gut einsehbar sind. Die Hausbesitzer werden gebeten, dafür zu sorgen, dass die Hausnummern gut erkennbar sind, um den Bewertungskommissionen die Arbeit nicht unnötig zu erschweren.

Lohnsteuerkarten zurückgeben

Eine wichtige Einnahmequelle der Stadt Aalen ist der Gemeindeanteil an der Lohn- und Einkommensteuer. Grundlage für die Berechnung des Gemeindeanteils an der Lohn- und Einkommensteuer ist unter anderem die Zahl der abgegebenen Lohnsteuerkarten. Aus diesem Grund ist es wichtig, die Lohnsteuerkarten 2004 beim Finanzamt abzugeben, sofern dies nicht schon durch ihren Arbeitgeber erfolgt ist (z. B. wenn der Arbeitgeber eine elektronische Lohnsteuerbescheinigung für das Jahr 2004 per Datenfernübertragung an die Finanzverwaltung übermittelt hat). Jede fehlende Lohnsteuerkarte mindert den Anteil der Stadt Aalen an der Lohn- und Einkommensteuer.
Die Stadt Aalen bittet deshalb ihre Bürgerinnen und Bürger, alle Lohnsteuerkarten unbedingt an das Finanzamt Aalen

oder beim Bürgeramt der Stadt Aalen im Rathaus zurückzugeben.
Dies betrifft auch die Lohnsteuerkarten derjenigen Arbeitnehmer,

- die nicht für den Lohnsteuerjahresausgleich oder die Einkommensteueranmeldung benötigt werden,
- Lohnsteuerkarten die - aus welchen Gründen auch immer - 2004 ohne Eintragung geblieben sind,
- Lohnsteuerkarten für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die nur zeitweilig oder kurzfristig beschäftigt waren und aufgrund niedrigen Bruttoarbeitslöhns keine Lohnsteuer zu zahlen hatten.

Bitte geben Sie auch diese Lohnsteuerkarten zurück.

GOA

Mülltonnen, Gelbe Säcke und Biobeutel bitte rechtzeitig bereitstellen

Damit die Müllabfuhr für die über 120.000 Haushalte im Ostalbkreis auch reibungslos funktionieren kann, ist die Abfallwirtschaftsgesellschaft GOA auf die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger angewiesen. Diese Bitte um Unterstützung betrifft vor allen Dingen das rechtzeitige Bereitstellen von Mülltonnen, Gelben Säcken und Biobeuteln.
Alle Abfuhr im Ostalbkreis beginnen einheitlich morgens um 7 Uhr. Durch diese für alle Städte und Gemeinden einheitlich festgelegten Anfangszeiten ist eine zuverlässige Tourenplanung und geregelte Entsorgung möglich.
Die GOA bittet darum die Bürgerinnen

und Bürger, Säcke und Behälter rechtzeitig um 7 Uhr bereitzustellen. Weil die Tourenpläne ständig optimiert werden, können sich die gewohnten Anfahrtszeiten immer wieder ändern.

Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 1	Dienstag, 2. August 2005
Bezirk 2	Donnerstag, 4. August 2005
Bezirk 3	Mittwoch, 3. August 2005
Bezirk 4	Mittwoch, 3. August 2005
Bezirk 6	Montag, 1. August 2005
Bezirk 8	Freitag, 5. August 2005
Bezirk 9	Montag, 1. August 2005
Bezirk 10	Montag, 1. August 2005
Bezirk 11	Montag, 1. August 2005
Bezirk 13	Donnerstag, 4. August 2005
Bezirk 14	Mittwoch, 3. August 2005

Theater der Stadt Aalen

Donnerstag, 28. Juli 2005

Freilichtsommer „Die Räuber“ von Friedrich Schiller, vor dem Neuen Rathaus, 21 Uhr;

Samstag, 30. Juli 2005

Freilichtsommer „Die Räuber“ von Friedrich Schiller, vor dem Neuen Rathaus, 21 Uhr;

Sonntag, 31. Juli 2005

Freilichtsommer „Die Räuber“ von Friedrich Schiller, vor dem Neuen Rathaus, 21 Uhr.

Theaterferien

Montag, 1. August bis Dienstag 30. August 2005.

Volkshochschule

VHS-Büro in den Sommerferien geschlossen.

Das Büro der Volkshochschule Aalen ist in den Sommerferien ab Donnerstag, 28. Juli geschlossen. Am Montag, 5. September hat das VHS-Büro wieder geöffnet.

Das neue VHS-Programm erscheint am Mittwoch, 7. September 2005.

Anmeldungen fürs Herbstsemester können ab diesem Termin entgegen genommen werden. Bereits ab dem 1. September wird das neue Kursangebot auf der Internet-seite www.vhs-aalen.de veröffentlicht.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

Gefrierschrank, Linde, Telefon: 07361 31244;
Gitterbett mit Matratze 70 x 140 cm, Wickelaufgabe, Kinderautositz, ab neun Monate, Telefon: 07366 922791;
Wanduhr für Bastler, Telefon: 07361 46694;
Birke, 9 Meter hoch, 07361 68451;
Gummiboot, Isolierkanne, Telefon: 07361 49459;
Ölofen, Telefon: 07361 43133;
Matratze 140 x 200 cm, Chefsessel, Dreirad, Kommode, Kinderwagen, Telefon: 07361 740477;
Couchtisch 80 x 110 cm Telefon: 07361 41655;
Latexmatratze 140 x 200 cm, Telefon: 07366 35913;
Stollenwand, sieben Meter, Telefon: 07367 4260;
Projektionsleinwand, Telefon: 07366 7593;
Kindersitzgruppe, Telefon: 07366 4635.
Sofa, Telefon: 07361 75208.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!
Sie können Ihre Gegenstände auch über www.aalen.de, Rubrik "Aalen" melden.

Verloren - Gefunden

Damenfahrrad, Fundort: Aalen; Herren-Trekkingrad, Fundort: Aalen, Jacke, Fundort: Ostalb-Klinikum; Strickweste, Fundort: Aalen.
Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.

Altpapiersammlungen

Straßensammlungen durch den städtischen Bauhof:

Freitag, 29. Juli 2005

Rötenberg, Heide, Industriegebiet Süd, Zochental
Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher gepackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen. Kartons von Gewerbebetrieben werden nicht mitgenommen!

Bringsammlung:

Waldhausen
Samstag, 30. Juli 2005 von 9 bis 12 Uhr
--> Krieger- und Reservistenkameradschaft
Grüncontainerstandplatz an der Hochmeisterstraße

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier; St. Augustinus-Kirche (Triumphstadt): So. 19 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunion-feier; St. Michaels-Kirche (Pelzwasen): Sa. keine Vorabendmesse, So. 10.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst anlässlich Siedlerfest im Festzelt bei der Marienkirche; St. Elisabeth-Kirche (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; Heilig-Kreuz-Kirche (Hüttfeld): Sa. Gottesdienst entfällt; Salvatorkirche: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier; Peter- u. Paul-Kirche (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; Ostalbklinikum: So. 8.30 Uhr Wortgottesdienst; St. Bonifatius-Kirche (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; St. Thomas (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; Augustinuskirche: Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; Johanneskirche: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; Markuskirche (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; Martinskirche (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr; Ostalbklinikum: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; Peter- u. Paul-Kirche: So. 10.30 Uhr jeden 1. und 3. So. i. M.; jeden letzten So. i. M. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst; Christuskirche (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst; Martin-Luther-Saal (Hofherrnweiler): kein Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Die Sommerferien kommen ...

Die Sommerferien kommen und mit ihnen das Sommerferienprogramm. Daher haben das Jugendcafé und der offene Kindernachmittag im Haus der Jugend in der Zeit vom 1. August bis 28. August seine Pforten geschlossen.

Der Jugendtreff "street meet" Wasseraalengen ist vom 25. Juli bis 31. August geschlossen und das Jugend- und Nachbarschaftszentrum "Container" der Weststadt stellt seinen gewohnten Betrieb

in den kompletten Sommerferien ein. In dieser Zeit findet das Sommerferienprogramm statt, das in den Startlöchern steht. Über 400 Aktionen stehen für Jung und Alt zur Auswahl, die jedem verbunden mit viel Spaß und Spannung eine schöne Sommerzeit bereiten werden. Informationen zum Sommerferienprogramm gibt es im Internet unter www.aalen.de oder beim Stadtjugendreferat, Friedhofstr. 8, 73430 Aalen, Telefon 07361 52497-0.

Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

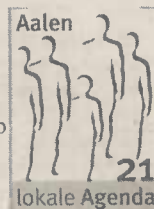
Fateless - Roman eines Schicksallosen

Das Agendaprojekt "Klappe, die 1." zeigt am Donnerstag, 28. Juli 2005 um 20.30 Uhr, Freitag, 29. Juli 2005 um 15 Uhr und 17 Uhr sowie von Sonntag, 31. Juli 2005 bis Dienstag, 2. August 2005 jeweils um 17 und 20 Uhr im Kinopark Aalen den Film: Fateless - Roman eines Schicksallosen. Ungarn/ Deutschland/ England 2005. Regie: Lajos Koltai
Weitere Informationen: Kinopark Aalen, Tel. 07361 / 955512 oder im Internet: www.kulturkueche-online.de

Aktionstag Ostalbholtz in Unterkochen

Zu dieser Veranstaltung am Sonntag, 31. Juli 2005 von 10.30 bis 16 Uhr in der alten Dorfmühle in Unterkochen lädt sie

der "Arbeitskreis Ostalbholtz" der Gmünder Agenda 21, die lokale Agenda 21 der Stadt Aalen und das Landratsamt Ostalbkreis herzlich ein. Gezeigt werden zahlreiche Aktionen und Attraktionen, die interessanten Möglichkeiten, die Holz aus heimischer Produktion und Verarbeitung im Außen- und Innenbereich, als Bau- und Werkstoff, als Energieträger und ästhetisches Wohlfühl-Produkt bietet. Beteiligt sind unter anderem Architekten, Säge-, Zimmerei- und Schreinerbetriebe, Energieholzproduzenten und -verarbeiter. Die vielen Mitmachaktionen, Vorführungen und Ausstellungen im Hof und Innenraum der Dorfmühle machen den Aktionstag Ostalbholtz zum idealen Ziel für Familien. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.



Öffentliche Bekanntmachung

Widerspruchsrecht

Gruppenauskünfte und Adressmitteilung

für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 18. September 2005

Die Stadtverwaltung darf Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit der Wahl zum Deutschen Bundestag am 18. September 2005 Auskünfte aus dem Melde-Register über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und Anschriften der Mitglieder von nach Lebensalter zusammengestellten Gruppen von Wahlberechtigten erteilen (Gruppenauskünfte). Beispiel für eine solche Gruppe: Wahlberechtigte mit einem Lebensalter zwischen 30 und 39 Jahren. Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen hierbei nicht mitgeteilt werden.

Die Stadtverwaltung kann die oben erwähnten Melderegisterdaten ferner dazu verwenden, den Wahlberechtigten Informationen von Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden

(Adressmittlung).
Die Wahlberechtigten haben das Recht, dieser Auskunftserteilung und Datennutzung zu widersprechen. Der Widerspruch ist schriftlich bei der Stadtverwaltung Aalen, Rechts- und Ordnungsamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen, einzulegen. Er kann nur umfassend bezüglich aller Parteien und anderen Träger von Wahlvorschlägen ausgeübt werden. Die Frist für die Wahrnehmung des Widerspruchsrechts endet am 31. August 2005. Bis zum Eingang des Widerspruchs bei der Stadtverwaltung können die oben erwähnten Melderegisterdaten des jeweiligen Wahlberechtigten zur Erteilung von Gruppenauskünften und zur Adressmitteilung verwendet werden.

Rechtsgrundlage: § 34 Abs. 1 des Meldesetzes für Baden-Württemberg.

Besucherbergwerk "Tiefer Stollen" - Zusatz

Kindertheater

Die Geschichte vom verzauberten Troll Mit der Grubenbahn werden Groß und Klein in das Bergwerk gebracht.

Da nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, bitten wir um Reservierung unter der Rufnummer 07361 97024. 17 Uhr Treffpunkt vor dem Bergwerk. Einfahrt: 17.20 Uhr.

Eintrittspreise: Erwachsene 5,50 Euro, Kinder 4 Euro. Hinweis: In den Sandsteinhallen herrschen auch im Sommer Temperaturen um zirka 11 Grad. Bitte geeignete Kleidung tragen.

Kirchen

Kirche im Grünen

Am Samstag, 30. Juli 2005 findet beim Mahnmahl um 18.30 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst im Grünen statt. Bei Regen in der Markuskirche.

Immissionsdaten der LfU-Messstation Aalen vom Juli 2005

Werte in mg pro m³ Luft	NO ₂	SO ₂	CO	PM10-Staub	O ₃
max. 1-h-Mittelwert	0,080	0,072	0,2 *	0,035 **	0,167
Schwellenwert der 22. BImSchV bzw. der Tochterrichtlinien der EU	0,200	0,350	10,0	----	0,180
max. 24-h-Mittelwert	0,032	0,017	0,2	0,035	0,109
Schwellenwert der 22. BImSchV bzw. der Tochterrichtlinien der EU	0,100	0,125	----	0,050	----
SO ₂ = Schwefeldioxid NO ₂ = Stickstoffdioxid PM10-Staub = Stauberfassung mittels β-Absorption CO = Kohlenmonoxid O ₃ = Ozon					
* 8-Stundenmittelwert ** 3-Stundenmittelwert					
Bei Rückfragen steht Ihnen Johannes Kiefer, Telefon: 07361 52-1609, zur Verfügung.					